

3. die deinen Rücken niederdrückte,
4. und dir dein Ansehen erhöht?
5. Also gewiß, mit der Erschwernis ist Erleichterung,
6. gewiß, mit der Erschwernis ist Erleichterung.
7. Wenn du nun fertig bist, dann strenge dich an<sup>1</sup>
8. und nach deinem Herrn richte dein Begehren aus.

## Sūra 95 at-Tīn Die Feige

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Bei der Feige und der Olive<sup>2</sup>
2. und dem Berg *Sīn*<sup>3</sup>
3. und dieser sicheren Ortschaft<sup>4</sup>!
4. Wir haben den Menschen ja in schönster Gestaltung erschaffen,
5. hierauf haben Wir ihn zu den Niedrigsten der Niedrigen werden lassen<sup>5</sup>,
6. außer denjenigen, die glauben und rechtschaffene Werke tun; für sie wird es einen Lohn geben, der nicht aufhört<sup>6</sup>.
7. Was läßt dich da weiterhin das Gericht für Lüge erklären?
8. Ist nicht Allah der Weiseste derjenigen, die richten?

## Sūra 96 al-ʿAlaq Das Anhängsel

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Lies im Namen deines Herrn, Der erschaffen hat,
2. den Menschen erschaffen hat aus einem Anhängsel<sup>7</sup>.
3. Lies, und dein Herr ist der Edelste,
4. Der (das Schreiben) mit dem Schreibrohr gelehrt hat,
5. den Menschen gelehrt hat, was er nicht wußte.
6. Keineswegs! Der Mensch lehnt sich wahrlich auf,
7. daß er von sich meint, unbedürftig zu sein.
8. Gewiß, zu deinem Herrn wird die Rückkehr sein.
9. Siehst du denjenigen, der abhält
10. einen Diener, wenn er betet?
11. Siehst du! Obwohl er nach der Rechtleitung verfährt,
12. oder die Gottesfurcht gebietet?

---

<sup>1</sup> Auch: richte dich auf, d.h.: stehe auf.

<sup>2</sup> Auch: Beim Feigenbaum und dem Ölbaum.

<sup>3</sup> D.i.: Sinai.

<sup>4</sup> Damit ist Makka gemeint.

<sup>5</sup> Wörtlich: zurückgebracht. Dies ist am offensichtlichsten im moralischen, nicht im körperlichen Sinn zu verstehen.

<sup>6</sup> Auch: unverminderten, ungekürzten Lohn; oder: der ihnen nicht als Wohltat vorgehalten wird.

<sup>7</sup> Arabisch: *'alaq*; d.h. auch: „Gerinnsel“; damit ist ein Entwicklungsstadium des Embryos gemeint.

13. Siehst du! Wie (wäre es) wenn er (die Botschaft) für Lüge erklärt und sich abkehrt?
14. Weiß er denn nicht, daß Allah sieht?
15. Keineswegs! Wenn er nicht aufhört, werden Wir ihn ganz gewiß an der Stirnlocke packen und ziehen,
16. einer Stirnlocke, einer lügnerischen, einer verfehlt handelnden.
17. So soll er doch seine Genossen rufen.
18. Wir werden die (Höllen)wache<sup>1</sup> rufen.
19. Keineswegs! Gehorche ihm nicht, sondern wirf dich nieder und sei (Allah) nah!

## **Sūra 97 al-Qadr Die Bestimmung**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Wir haben ihn<sup>2</sup> ja in der Nacht der Bestimmung<sup>3</sup> hinabgesandt.
2. Und was läßt dich wissen, was die Nacht der Bestimmung ist?
3. Die Nacht der Bestimmung ist besser als tausend Monate.
4. Es kommen die Engel und der Geist in ihr mit der Erlaubnis ihres Herrn mit jeder Angelegenheit herab.
5. Frieden ist sie<sup>4</sup> bis zum Anbruch der Morgendämmerung.

## **Sūra 98 al-Bayyina Der klare Beweis**

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen

1. Diejenigen von den Leuten der Schrift und den Götzendienern, die ungläubig sind, werden sich nicht (eher von ihrem Unglauben) lösen, bis (daß) der klare Beweis zu ihnen kommt,
2. ein Gesandter von Allah, der gereinigte Blätter verliert,
3. in denen rechte Schriften sind.
4. Und diejenigen, denen die Schrift gegeben wurde, haben sich nicht eher gespalten, als bis der klare Beweis zu ihnen gekommen ist.
5. Und nichts anderes wurde ihnen befohlen, als nur Allah zu dienen und (dabei) Ihm gegenüber aufrichtig in der Religion (zu sein), als Anhänger des rechten Glaubens, und das Gebet zu verrichten und die Abgabe<sup>5</sup> zu entrichten; das ist die Religion des rechten Verhaltens<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> Wörtlich: die Hineinstoßenden.

<sup>2</sup> D.h.: den Qur'ān.

<sup>3</sup> D.h.: in der Allah die Geschicke der Geschöpfe festlegt; auch: der Macht, d.h.: der Macht des Qur'āns. Sie ist die 27. bzw. eine der letzten 10 Nächte des Fastenmonats Ramaḍān.

<sup>4</sup> Auch: in jeder Angelegenheit ist sie Friede.

<sup>5</sup> Arabisch: *zakāt*.

<sup>6</sup> Auch: der sich recht verhaltenden Gemeinschaft.